



# RAM 10

MANUAL DEL  
USUARIO

## **Contact**

Precauciones de seguridad.....	3
Descripción del teléfono.....	6
Para empezar.....	8
Cargando la batería.....	9
Configurar los datos del APN.....	10
Hacer llamada telefónica.....	11
Contactos.....	12
Para agregar el nuevo contacto.....	12
Para configurar la marcación rápida.....	12
Registros de llamadas.....	13
Mensaje.....	13
Escribir mensaje (SMS).....	13
Escribir mensaje (MMS).....	14
Lista de archivos.....	15
Audio.....	15
Multimedia.....	16
Imagen.....	16
Video.....	16
Cámara.....	17
FM Radio.....	18
Grabadora.....	18
SOS.....	19
Configuración.....	20
Configuraciones de teléfono.....	20
Lista negra.....	20
Mostrar.....	21

Seguridad.....	22
Conectar.....	22
Sonido y volumen.....	23
Para cambiar el tono de llamada.....	24
Herramientas.....	25
Calendario.....	25
Alarma.....	25
Calculadora.....	25
Linterna.....	26
BT.....	26
Internet.....	26
Advertencia.....	27

# Precauciones de seguridad

Por favor, lea estas sencillas instrucciones antes de usar.

El incumplimiento de estas guías puede ser peligroso o ilegal.

## **Avión**

Apague el aparato en el avión y respete las restricciones. Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en los aviones.

## **Vehículos**

No utilice nunca su dispositivo mientras conduce. Colóquelo en un lugar seguro.

Coloque su dispositivo al alcance de la mano. Acceda a su dispositivo sin apartar la vista de la carretera.

## **Dispositivos electrónicos**

En algunas circunstancias, su dispositivo puede causar interferencias con otros dispositivos.

## **Entornos potencialmente explosivos**

Apague el aparato cuando se encuentre en una zona con una atmósfera potencialmente explosiva y respete todas las señales e instrucciones. Las chispas que se produzcan en estas zonas podrían provocar una explosión o un incendio que causaría lesiones corporales o incluso la muerte.

## **Marcapasos y otros dispositivos médicos**

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 8 pulgadas entre un dispositivo inalámbrico y un marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos.

El funcionamiento de cualquier equipo transmisor de radio incluidos los teléfonos inalámbricos, puede interferir con el funcionamiento de los dispositivos médicos inadecuadamente protegidos. Consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico para determinar si están adecuadamente protegidos de la energía de radiofrecuencia externa o en caso de que tiene alguna duda.

Apague su dispositivo en los centros de salud cuando las normas publicadas en estas áreas le indiquen que lo haga.

### **Entorno operativo**

Cuando se conecte a otro dispositivo, lea su manual de usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

No coloque el dispositivo en el área de despliegue de la bolsa de aire.

Utilice esta unidad únicamente en su posición de funcionamiento normal, tal como se describe en la documentación del producto.

Apague siempre su dispositivo cuando su uso esté prohibido o cuando pueda causar interferencias y peligros.

### **Zonas con normas publicadas**

Apague su dispositivo cuando las normas publicadas en estas áreas le indiquen para hacerlo.

## **Guía de inicio rápido**

1. Utilice únicamente cargadores, cables y accesorios aprobados por PLUM.
2. Asegúrese de que la tapa del puerto USB está correctamente sellada para protegerla del agua y la humedad.
3. Asegúrese de que la junta de goma del interior de la tapa de la batería está colocada correctamente. Un uso inadecuado puede provocar daños en el aparato.
4. Los dispositivos con certificación IP-67/68 son resistentes al agua hasta una profundidad de 1 metro o menos y pueden sumergirse en el agua hasta 20 minutos.
5. Enjuague el aparato con agua dulce después de someterlo a agua salada, suciedad, polvo, etc.
6. El robusto aparato está diseñado para soportar caídas de hasta 1 metro.

**Los centros de servicio autorizados de Plum Mobile & son responsables de determinar el estado de la garantía, el mal uso o el abuso.**

# Descripción del teléfono

Receptor



Tecla de llamada

Confirmar tecla (Pulsación larga para SOS)

Tecla de encendido y apagado

Puerto de auriculares

Puerto USB

Altavoz



Cámara

Linterna



# Para empezar

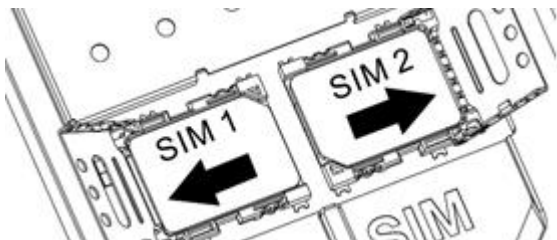
## Instalación de la tarjeta SIM y la tarjeta Micro SD

Para insertar la tarjeta SIM y la tarjeta Micro SD, por favor asegúrese de que su teléfono está apagado, luego retire la tapa, la batería y cualquier otra conexión de energía externa.

Para soltar el tornillo de la tapa de la batería, utilice una moneda o una herramienta para girar el tornillo de la tapa de la batería en sentido contrario a las agujas del reloj.

Apriete el tornillo de la tapa de la batería cuando la tarjeta SIM/ SD esté insertada.

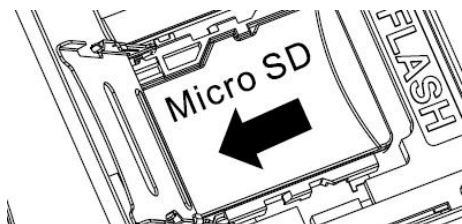
### Para insertar la tarjeta SIM



1. Deslice tapa metálica hacia Izquierda (SIM1) o derecha (SIM2) para desbloquear la bandeja.
2. Levante la tapa e inserte la SIM.
3. Baje la tapa metálica y luego deslízalo hacia atrás para bloquear la bandeja de la tarjeta.

## **Para insertar la tarjeta de memoria(Micro SD)**

1. Deslice tapa metálica hacia Izquierda para desbloquear la bandeja.
2. Levante la tapa e inserte la Micro SD
3. Baje la tapa metálica y luego deslízalo hacia atrás para bloquear la bandeja de la tarjeta.



## **Cargando la batería**

Puede cargar el dispositivo con un adaptador de viaje/cargador de escritorio o conectando el dispositivo a una PC con un cable USB.

Se recomienda cargar durante 12 horas antes del primer uso.

**Advertencia:** Por favor, utilice el cargador y la batería originales. Los accesorios y la batería no aprobados pueden hacer que el dispositivo explote o se dañe.

## Configurar los datos del APN

Tienes que configurar un APN disponible antes de poder acceder a Internet; si no conoce esta información, póngase en contacto con su proveedor de red.

Vaya a Ajustes-> Conectar--> Cuenta de red--> Opción--> Nueva conexión e ingrese la información correcta como se muestra en la siguiente tabla:

		<b>Ajuste</b>	
Name	CMHK_MMS	Nombre	CMHK_MMS
APN	CMHK	Nombre De Usuario	
Proxy	Blank	Contraseña	
Port	Blank	Punto De Acceso	CMHK
User Name	Blank	Tipo Autorizacion	
Password	Blank	Tipo de IP	Ipv4/ Ipv6
Server	Blank	Gateway	172.31.31.36
MMS Proxy	172.31.31.36	Puerto	8080
MMS Port	8080	Establecer página de inicio	http://mms.hk.chinamobile.com/mms
MMS C (Homepage)	http://mms.hk.chinamobile.com/mms		

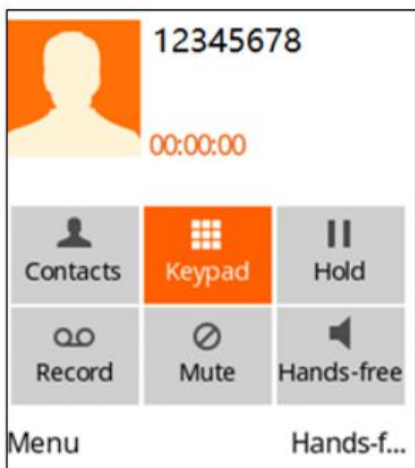
Luego, pulse Guardar para guardar la configuración del APN

**También puede pulsar Opción → Buscar y elegir el APN precargado**

# Hacer llamada telefónica

Puedes realizar la llamada telefónica eligiendo el contacto dentro de los contactos o marcando el número directamente.

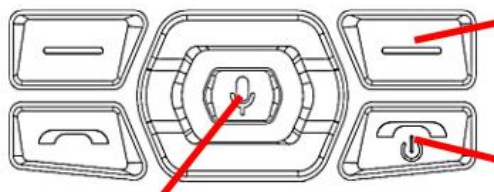
Durante una llamada, puede continuar con esta función pulsando el botón del teclado de la siguiente manera.



Altavoz/

Auricular

Pulse para  
terminar la  
llanada



**Use la tecla de navegación para seleccionar la función anterior, luego presione la tecla Ok**

# Contactos

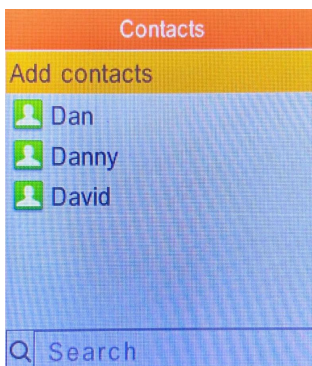
Puede comprobar o editar todos los contactos almacenados en el teléfono y las tarjetas SIM.

## Para agregar el nuevo contacto

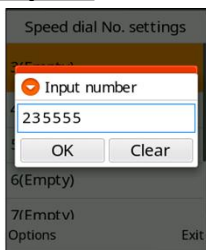
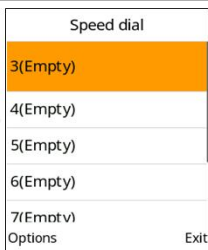
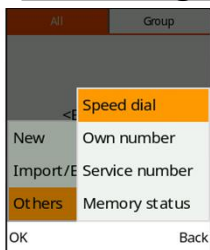
Puede ingresar el número de teléfono directamente dentro de la interfaz de marcación y, a continuación, pulse "Opcion" → "Añadir a contacto"

Para buscar el contacto puede introducir el texto o el número en la barra inferior.

Puede pulsar "\*" para el símbolo y "#" para cambiar el método de entrada.



## Para configurar la marcación rápida



Pulse Opción →  
Otros → Marcación rápida

Elige número →  
Luego opción → Editar

Introduzca el número y  
pulse Ok para guardar

**Ahora puede mantener pulsando la tecla correspondiente para proceder a la marcación rápida.**

# Registros de llamadas

Puede ver todos los registros de llamadas telefónicas en esta interfaz.

Configuración avanzada (Presione Opción)

Puede gestionar las funciones de la siguiente manera:

## Añadir a la lista negra

El número de teléfono que seleccione será bloqueado, lo que significa que ese número ya no podrá llamarle ni enviarle mensajes.

Para gestionar la lista negra, vaya a Configuración → Seguridad → Lista negra

## Escribir un mensaje

Cambie a la interfaz de mensajes, el número de teléfono seleccionado se convertirá en el destinatario.

# Mensaje

Puede enviar o ver los mensajes recibidos dentro de esta interfaz.

## **Escribir mensaje (SMS)**

Puede enviar un mensaje SMS siguiendo las instrucciones a continuación:

1. Vaya a Mensajes
2. Pulse “Escribir mensaje”
3. Ingrese el destinatario/número en la barra superior.

4. Ingrese el texto dentro de la barra inferior.  
(Presione la tecla # para cambiar el método de entrada)

5. Presione Enviar después de escribir su mensaje.

### **Escribir mensaje (MMS)**

Puede enviar un mensaje MMS siguiendo las instrucciones a continuación:

1. Vaya a Mensajes
2. Pulse “Escribir mensaje”
3. Ingrese el destinatario/número en la barra superior.
4. Presiona “Opcion” --> “Agregar”

Para agregar el archivo adjunto que se muestra a continuación:

**Imagen:** Elija la imagen guardada dentro del teléfono.

**Tomar foto:** tomar una foto para uso de MMS.

**Audio:** elija el audio almacenado dentro del teléfono.

**Grabar:** grabar un audio para uso de MMS.

**Video:** elija el video almacenado dentro del teléfono.

**Grabar video:** grabe un video para uso de MMS

5. Presiona “Opción” → “Enviar” para enviar el MMS.

**Nota:** Para cambiar la configuración APN de MMS, vaya a Mensaje → Ajustes → Mensaje multimedia → Cuenta MMS y elija el APN correcto.

## Lista de archivos

Puede acceder a la memoria del teléfono/tarjeta SD dentro de esta interfaz.

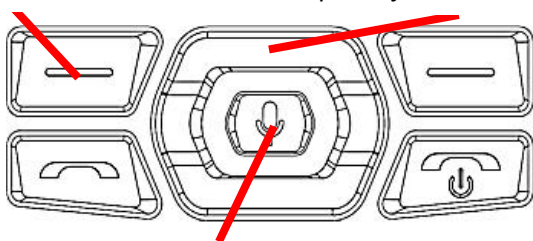
Dentro de la “Opción”, puede elegir abrir, buscar o copiar el archivo seleccionado.

## Audio

Use esta función para reproducir o configurar el archivo de audio como tono de llamada, las teclas tendrán la función a continuación:

Para Opcion

Utilice arriba/ abajo para ajustar volumen



Reproducir/  
Pausar



# Multimedia

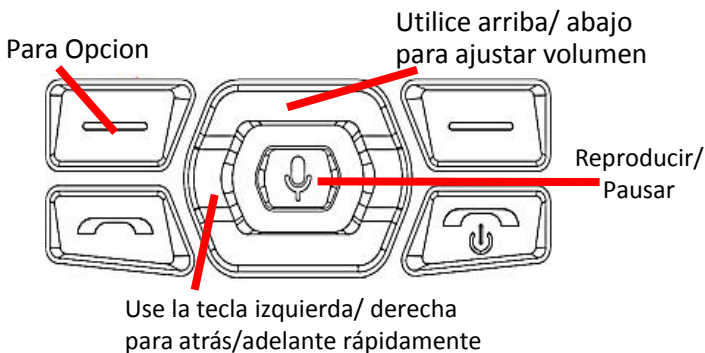
## Imagen

Puede ver, compartir o editar las imágenes dentro del dispositivo a través de esta función.

Para establecer la imagen que desea como fondo de pantalla, presione Opcion → Establecer como papel tapiz.

## Video

Use esta función para reproducir o compartir el archivo de video, las teclas tendrán la siguiente función:



también puede presionar:



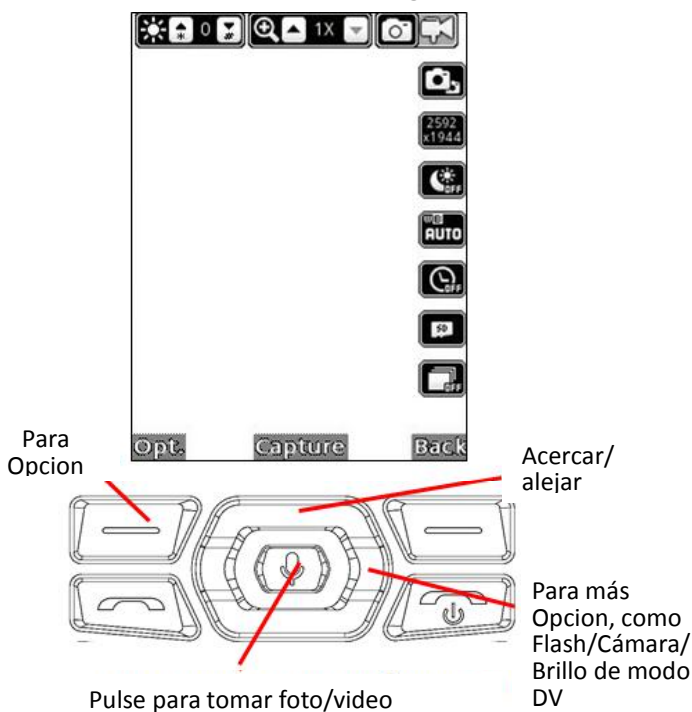
Para activar/desactivar la pantalla completa



Para ajustar el brillo

## Cámara

Puede capturar imágenes o videos con esta función. La tecla tendrá la siguiente función:



También puede presionar la tecla a continuación para obtener más funciones:



Para cambiar Modo Camara/ DV



Para ajustar la resolución.



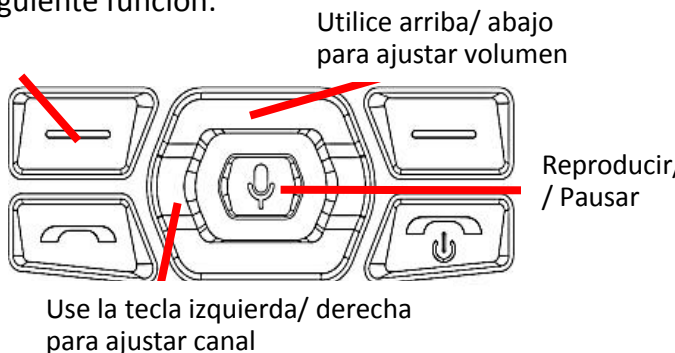
Configurar temporizador de retardo



Configurar captura continua

## FM Radio

Este teléfono admite radio FM, puede usarlo directamente o enchufar el auricular para obtener una mejor calidad de sonido. Durante la radio FM, la tecla de flecha tendrá la siguiente función:



Opcion internas, puede tener las siguientes funciones de la siguiente manera:

### **Buscar y guardar automáticamente**

El dispositivo buscará la estación FM disponible automáticamente

### **Lista de canales**

Puede guardar el canal específico en la lista.

### **Guardar**

Guarde el canal que está escuchando en la lista de canales

### **Grabar**

Para iniciar la grabación.

## Grabadora

Utilice esta función para grabar los archivos de audio. Puede cambiar el formato de archivo y

la ubicación de almacenamiento dentro de la interfaz de Opcion.

## **SOS**

Puede configurar el número SOS y el mensaje en esta interfaz.

**Mantenga presionada la tecla de confirmar** para activar el modo SOS

Dentro de la interfaz SOS, puede ajustar la configuración de la siguiente manera:

### **Lista de números SOS**

Puede ingresar el número de teléfono dentro de esta interfaz.

El teléfono marcará y enviará el mensaje SOS al número dentro de esta lista cuando active el modo SOS.

### **Configuración de mensajes de SOS**

El mensaje que se almacenó aquí se enviará cuando se active el modo SOS.

### **Configuración de SOS**

**SOS:** Para activar/desactivar el modo SOS

Una vez que el modo está habilitado, Mantenga presionada la tecla SOS para activar el modo SOS

### **Alerta de timbre SOS**

Durante el modo SOS, la alerta SOS se

reproducirá en voz alta cuando se seleccione esta opción.

# Configuración

## Configuraciones de teléfono

### Hora y fecha

Establecer hora y fecha, formato y hora de actualización automática.

### Configuraciones de idioma

El teléfono es compatible con inglés, francés, español y portugués.

### Ajustes de accesos directos

Personalice las funciones de acceso directo de las teclas de dirección Arriba, Abajo, Izquierda y Derecha. En la interfaz de espera, puede presionar una tecla de dirección para ingresar directamente al menú de funciones.

### Auto Encendido/apagado

Establezca el horario de encendido/apagado.

### Restaurar configuración de fábrica

Utilice esta función para restaurar la configuración de fábrica. La contraseña inicial es 1234.

### **Lista negra**

Vaya a Configuración → Seguridad → Lista negra

Puede ingresar el número de teléfono en la lista, o puede seleccionar el número de

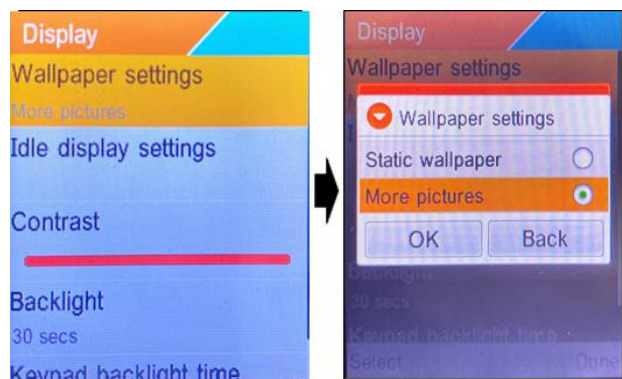
teléfono dentro de los registros de llamadas  
(Opcion → Añadir a lista negra)

El número de teléfono almacenado aquí ya no puede llamarte ni enviarte un mensaje.

## Mostrar

Puede personalizar la configuración de pantalla en esta interfaz.

### Configuración de fondo de pantalla



Vaya a Ajustes → Mostrar → Config. Papel tapiz

### Para cambiar el fondo de pantalla

Puedes elegir uno de estos para el fondo de pantalla.

**Fondo de pantalla estático:** uso de las imágenes por defecto del sistema

**Más imágenes:** Usando la imagen dentro del teléfono

## **Seguridad**

Esta función le proporciona configuraciones relacionadas con el uso seguro.

### **PIN**

El código PIN (Número de identificación personal, de 4 a 8 dígitos) evita que su tarjeta SIM sea utilizada por personas no autorizadas.

### **Modificar PIN**

Generalmente, el operador de red proporciona el PIN con la tarjeta SIM. Si la verificación de PIN está habilitada, debe ingresar el PIN cada vez que enciende su teléfono móvil. La tarjeta SIM se bloqueará si ingresa un código PIN incorrecto tres veces.

### **Teléfono bloqueado**

La contraseña será necesaria cuando encienda su teléfono móvil.

### **Modificar la contraseña del móvil**

Para cambiar la contraseña del teléfono en esta interfaz.

La contraseña por defecto es 1234.

## **Conectar**

### **Cuentas de red**

Puede editar los datos de APN para la SIM insertada.

## **Servicio de datos**

Para activar/desactivar el servicio de datos.

## **VoLTE**

Para activar/desactivar el servicio VoLTE.

# **Sonido y volumen**

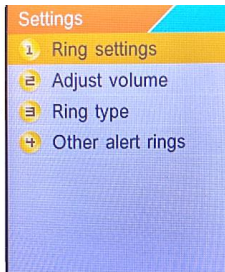
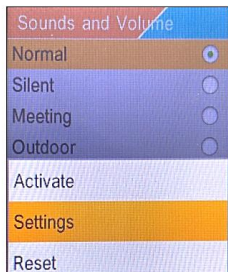
Hay algunos modos que están disponibles dentro de su teléfono, son: General, Silencio, Reunión y Exterior

Mantenga pulsada la tecla # para cambiar el teléfono a modo normal/silencioso/reunión

Puede editar el tipo de alerta, el tipo de timbre, los tonos de llamada, el volumen del timbre o ajustar el volumen del botón o el tono de los mensajes en consecuencia.



## Para cambiar el tono de llamada



Perfil → Opción → Ajustes

Elige la Anillo de configuración

Elige el timbre de llamada

Puede elegir uno de estos para el tono de llamada.

**Tono de llamada fijo:** usar el tono de llamada por defecto del sistema

**Más tonos de llamada:** usar el audio dentro del teléfono

# Herramientas

## **Calendario**

Una vez que ingresa a este menú, hay un calendario de vista mensual para que pueda realizar un seguimiento de las citas importantes, etc.

### **Ver horarios**

Puede ver la fecha seleccionada y puede agregar el horario en esta interfaz.

### **Todos los horarios**

Puede ver todos los eventos que programó.

### **Ir a la fecha**

Para Saltar a la fecha designada rápidamente cuando ingresas una fecha para buscar.

### **Limpiar todo**

Borrar todos los horarios.

## **Alarma**

Puede configurar la alarma dentro de esta interfaz. Para cada alarma, puede configurar el tono de llamada específico y el mensaje.

## **Calculadora**

Este teléfono admite la función de calculadora.

Usando la tecla de navegación como Sumar, restar, multiplicar y dividir y la tecla OK para continuar con el cálculo

## **Linterna**

Para encender o apagar la linterna aquí. Además, en la pantalla de reposo, puede pulsar la tecla Linterna para encender o apagar la linterna.

## **BT**

Puedes conectar el teléfono con otros dispositivos BT después de activar esta función.

## **Visibilidad de BT**

Otros usuarios pueden encontrar tu teléfono después de que esta función esté activada.

## **Dispositivos emparejados**

Puede conectar el dispositivo BT guardado dentro de esta interfaz.

## **Internet**

En este menú, puede acceder a Internet, introducir la URL y puede empezar a navegar por la web.

Opcion internas, puede tener las siguientes funciones de la siguiente manera:

**Navegación:** para actualizar/detener la carga del sitio web

**Guardar:** para guardar la página web actual como marcador/página de inicio

**Enviar conexión:** para enviar la URL de la página web actual a través de SMS.

**Configuración:** para ajustar la configuración de Internet.

## **Advertencia**

Cualquier Cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el

equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para que le ayude.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas, aunque el SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono mientras está funcionando puede estar muy por debajo del valor máximo, en general, cuanto más cerca esté de una antena de estación base inalámbrica, menor será la potencia de salida.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que no excede el límite de exposición establecido por la FCC, Las pruebas para cada teléfono se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevado en el cuerpo) según lo requerido por la FCC.

Para el funcionamiento mientras se lleva en el cuerpo, este modelo de teléfono ha sido probado y cumple las directrices de exposición a RF de la FCC cuando se utiliza con un accesorio designado para este producto o cuando se utiliza con un accesorio que no contiene metal y que

coloca el auricular a un mínimo de 1,0 cm del cuerpo.

El incumplimiento de las restricciones anteriores puede dar lugar a la violación de las directrices de exposición a RF.



[www.plum-mobile.com](http://www.plum-mobile.com)